

Jókaiho nadácia - Jókai Alapítvány

Obsah/tartalom

strana / oldal

ADRESA / LEVÉLCÍM

2.

ORGÁNY JÓKAIHO NADÁCIE

3.

ÚČEL NADÁCIE

4.

AZ ALAPÍTVÁNY CÉLJA

5.

ČINNOSŤ NADÁCIE V ROKU 2013

6.

AZ ALAPÍTVÁNY TEVÉKENYSÉGE 2013-BAN

7.

PREHĽAD PODPORUJÚCICH / A TÁMOGATÓK JEGYZÉKE

8.

PREHĽAD VÝNOSOV / A BEVÉTEL ÁTTEKINTÉSE

9.

PREHĽAD NÁKLADOV / A KIADÁSOK ÁTTEKINTÉSE

11.

PREHĽAD STAVU MAJETKU / AZ ALAPÍTVÁNY VAGYONA

14.

Adresa - Levélcím :

**Petőfiho ul. č. 1.
945 01 K O M Á R N O
Slovenská republika**

telefón : 00 421/0/35 79 081 22

fax : 00 421/0/35 79 081 44

IČO : 00656062

**Bankové spojenie - Bankszámla :
VÚB Komárno , 9532 - 142 / 0200**

Kontaktná osoba - Személyi kontaktus :

Ing. Tibor Dobai

**Správca nadácie
Az alapítvány ügyvezetője**

Jókaiho nadácia - Jókai Alapítvány**Zloženie orgánov Jókaiho nadácie - Jókai Alapítvány**

**Az alapítvány vezetőségének összetétele
Správna rada - Az alapítvány kuratóriuma :**

predseda - elnök : Mgr. Attila Mokus

členovia - tagok :
Mgr. Tibor Tóth
Alžbeta Tallošiová
MUDr. Tibor Bastrnák
JUDr. Éva Hortai
Ing. Ladislav Nagy
Ing. Vojtech Lelkes

revizor nadácie - az alapítvány ellenőre :
Tibor Fabó

správca nadácie - az alapítvány ügyvezetője :

Ing. Tibor Dobai

Jókaiho nadácia - Jókai Alapítvány

Účel nadácie :

Účelom nadácie je podpora a rozvoj maďarského divadelného umenia na Slovensku s osobitným dôrazom na podporu a rozvoj maďarského divadelného umenia v Jókaiho divadle v Komárne.

Nadácia je vydavateľom odborného divadelného časopisu „Kulisszák“ v maďarskom jazyku so zameraním na divadlo a divadelné umenie.

Periodicita vydávania je 5-10 čísiel za rok. Vydáva sa spravidla pri príležitosti premiér divadelných predstavení Jókaiho divadla v Komárne.

Az alapítvány célja :

Az alapítvány támogatja a Komáromi Nyári Játékok évenkénti megrendezését.

Az alapítvány a „Kulisszák” című színházi szakmai lap kiadója, mely a színházról és a színjátszásról szól.

Évente 5-10 kiadvány jelenik meg belőle, rendszerint a Komáromi Jókai Színház bemutatói alkalmával.

Jókaiho nadácia - Jókai Alapítvány

Činnosť nadácie :

V súlade s nadobudnutím účinnosti zákona č. 207/1996 Z. z. nadácia bola preregistrovaná a bola zapísaná do registra Ministerstva vnútra SR č. j. 203/Na 96/37. Zápis nadobudol právoplatnosť 23.4.1997. Nadácia bola zaregistrovaná pod názvom

Jókaiho nadácia - Jókai Alapítvány

ktorej zakladateľom bola nadácia „ Jókai Alapítvány“ . ktorá bola založená a zaregistrovaná dňa 11.1.1991 Okresným národným výborom v Komárne.

Správna rada nadácie na svojom zasadnutí dňa 11.10.2002 v súlade s ustanoveniami zákona č. 34/2002 Z.z. o nadáciách a o zmene Občianskeho zákonníka v znení neskorších predpisov, schválila nadačnú listinu nadácie. Túto nadačnú listinu zaregistrovalo Ministerstvo vnútra SR dňa 6.11.2002 pod číslom 203/Na-96/37-1.

Dňa 28.2.2007 správna rada schválila zmenu nadačnej listiny, čo sa týka počtu a zloženia správnej rady. Túto zmenu Ministerstvo vnútra SR vzalo na vedomie 23.4.2007 .

Činnosť v roku 2013 v súlade so zákonom o nadáciach, nadačnou listinou a verejnoprospešným účelom nadácie bola zameraná najmä na tieto oblasti :

1. na podporu vytvárania podmienok pre vznik nových divadelných inscenácií v Jókaiho divadle v Komárne a nadväzne šírenie divadelnej kultúry uskutočnením divadelných predstavení a účasť na divadelných festivaloch - podpora zájazdovej činnosti. Mimo sídla divadla sa odohralo 57 predstavení
2. na podporu odborného rastu a vzdelávania mladých talentov divadelného umenia a divadelnej činnosti v rámci novej umeleckej dielne Vasmacska-Kotva
3. na vydávanie vlastného odborného divadelného časopisu „Kulisszák“- tlačiareňské náklady

Jóкаиho nadácia - Jóкаи Alapítvány

4. nákup a nadobudnutie majetku na podporu zabezpečenia činnosti nadácie a divadla

Az alapítvány tevékenysége:

Az alapítvány a 207/1996 számú alapítványokról szóló törvénnyel összhangban a Szlovák Köztársaság Belügyminisztériumában lett bejegyezve. A 2003/Na-96/37 sorszám alatti bejegyzés 1997. április 23-án lépett jogerőre és

Jóкаиho nadácia - Jóкаи Alapítvány

néven lett bejegyezve. Megalapítója a Jóкаи Alapítvány volt, mely 1991. január 11-én az akkor érvényben lévő törvények értelmében a Komárom Járási Nemzeti Bizottságnál lett bejegyezve.

Az alapítvány igazgatótanácsa a 2002.10.11-i ülésén az alapítványokról szóló 34/2002 sz. törvény rendeleteinek és a Polgári Törvénykönyv módosításának, valamint későbbi szabályrendeleteinek értelmében jóváhagyta az alapítványi alapítóokiratot.

Az igazgatótanács 2007.2.28-án jóváhagyta az alapítvány alapító oklevélben szereplő az igazgatótanács 7 tagra való bővítését és az igazgatótanács összetételét. Ezt a változást a Szlovák Köztársaság Belügyminisztériuma 2007. 4.23-án tudomásul vette, és ezt írásban igazolta.

Az alapítvány tevékenysége a 2003-as évben az alapítványokról szóló törvénnyel, az alapító okirattal és az alapítvány közhasznú céljaival összhangban a következő területekre összpontosult:

1. új színházi produkciók létrejöttének támogatására, ezzel összhangban a színházi kultúra fejlesztésére előadások létrehozásával, a JÓKAI SZÍNHÁZ fesztiválokra való részvételére és tájékoztatóinak támogatására. Székhelyen kívül megvalósult előadások száma 57.

Jókaio nadácia - Jókai Alapítvány

2. fiatal tehetségek szakmai fejlődésének és művelődésének támogatása a Vasmacska-Kotva keretein belül, és stúdióelőadások megvalósítása.
3. a „Kulisszák” című saját színházi szakmai folyóirat megjelentetésére - a nyomdai költségek
4. különféle berendezések, eszközök az alapítvány és a színház működésének támogatására

Činnosť nadácie za rok 2013 podporili : Az alapítvány tevékenységét 2013-ban támogatták :

1. Ministerstvo kultúry SR - A Szlovák Köztársaság Kulturális Minisztériuma
2. Ministerstvo kultúry MR - Oktatási és Kulturális Minisztérium MK
3. Ďalšie právnické a fyzické osoby - További jogi és természetes személyek

Jókaiho nadácia - Jókai Alapítvány

Výnosy a príjmy nadácie za rok 2013 Az alapítvány hozamai és bevételei a 2013-as évben

v EUR

1. Výnosy z majetku nadácie :		
Az alapítvány vagyonának hozamai :		1,00
1.1. Úroky z peňažných vkladov	1,00	
A pénzbetét kamata		
 2. Príjmy nadácie		
Az alapítvány bevétele		81 864,00
2.1. Príspevky od právnických a fyzických osôb		80 673,00
Jogi és természetes személyek adományai		
z toho - ebből :		
- Miniszterelnöki Hivatal Budapest-Nemzeti Kult.Alap	11 021	
- Ministerstvo kultúry SR - A Szlovák Köztársaság Kultúrális Minisztériuma	5 000	
- Szülőföld Alap Bethlen Gábor	30 454	
- Solymos László	3 000	
- PD Zlatná n/Ostrove	2 000	
- GAMEX TRADING	2 000	
- BUSLAK OIL	1 200	
- Agref s.r.o. Komárno	1 200	
- DORTUM Nesvady	1 200	
- Duntex a.s. Dunajská Streda	1 000	
- NSK Nitra	1 000	
- 2% daň od právnických a fyzických osôb	1 597	

Jókaiho nadácia - Jókai Alapítvány

- Ďalšie právnické a fyzické osoby További jogi és természetes személyek	20 001,00
2.2. Výnosy z organizovania kultúrnych a spoločenských akcií Szervezett kultúr- és társadalmi rendezvények hozamai	1 191,00
3. Výnosy a príjmy spolu : Hozamok és bevételek összesen :	81 865,00

Jókaiho nadácia - Jókai Alapítvány

**Výdavky a náklady nadácie za rok 2013 v súlade
s verejnoprospešným účelom nadácie
Az alapítvány kiadásai és bevételei a 2013-as évben,
összhangban az alapítvány közhasznú céljaival**

v EUR

- | | | |
|-----------|--|------------------|
| 1. | Výdavky na podporu účelu nadácie v súlade
s verejnoprospešným účelom nadácie celkom :
Az alapítvány céljának támogatására fordított
kiadások az alapítvány közhasznú céljaival összhangban: | 80 771,00 |
| 1.1. | Tlačiarenské práce - vydávanie
divadelnej publikácie „Kulisszák“
Nyomdai munkák - színházi kiadvány
„Kulisszák“ | 2 916,00 |
| 1.2. | Podpora ostatných významných aktivít
zameraných na rozvoj a šírenie divadelného
umenia
További jelentős eseményeinek támogatása
a színházművészet fejlődése és terjesztése
céljából | 29 800,00 |
| 1.3. | Príprava a odohranie divadelnej inscenácie
III. Richárd, Magyar zombi, Made in Hungária,
Árulás, Lili bárónő | 48 055,00 |

Jókaiho nadácia - Jókai Alapítvány**2. Náklady nadácie za rok 2013****Az alapítvány költségei a 2013-as évben**

2.1. Odpisy hmotného majetku nadácie za rok 2013

Az alapítvány vagyonának értékcsökkentése a 2013-as évben

13 594,00

3. Výdavky a náklady nadácie za rok 2013 spolu**Az alapítvány kiadásai és költségei a 2013-as évben****összesen****94365,00**

Výdavky a náklady nadácie za rok 2013 boli použité v súlade s verejnoprospešným účelom nadácie.

Az alapítvány kiadásai és költségei a 2013-as évben összhangban voltak az alapítvány közhasznú céljaival .

Prehľad príjmov podľa zdrojov ich pôvodu, o poskytnutých daroch o použití finančných prostriedkov a celkových nákladoch bol spracovaný na základe výsledkov ročnej účtovnej uzávierky a inventarizácie majetku nadácie. Výrok audítora k ročnej účtovnej uzávierke je uvedený na osobitnom liste ako súčasť výročnej správy.

A bevételek áttekintése eredőségüktől függően, az ajándékokról, a pénzeszközök felhasználásáról és a teljes kiadásokról az éves zárás és vagyonleltározás alapján volt kidolgozva.. Az audítor véleménye önálló lapon van feltüntetve az évvégő jelentés részeként.

Jókaiho nadácia - Jókai Alapítvány

Prehľad stavu majetku nadácie Az alapítvány vagyoni állományának áttekintése

	v EUR
1. Hodnota majetku k 1.1.2013 celkom :	97 327,00
A vagyon értéke 2013.1.1- hez	
1.1. Peňažné prostriedky	10 289,00
z toho : vyčlenené na základné imanie nadácie 6 640,-- Eur	
Pénzeszközök,	
ebből : az alapítvány törzsvagyona 6 640,-- Eur	
1.2. Hmotný majetok - Tárgyi eszközök *	87 038,00
2. Hodnota majetku k 31.12.2013	84 827,00
A vagyon értéke 2013. 12. 31- hez	
2.1. Peňažné prostriedky - Pénzeszközök	11 383,00
z toho : vyčlenené na základné imanie nadácie 6 640,-- Eur	
ebből : az alapítvány törzsvagyona 6 640,-- Eur	
2.2. Hmotný majetok - tárgyi vagyon *	73 444,00

* Hodnota hmotného majetku je vykázaná v zostatkovej hodnote.
A tárgyi vagyon a jelenlegi értékén van feltüntetve.

JÓKAIHO NADÁCIA JÓKAI ALAPÍTVÁNY

VÝROČNÁ SPRÁVA
ÉVES BESZÁMOLÓ

2013